

## INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort der Herausgeber..... 9

Ludwig Zehetner zum 65. Geburtstag..... 11

### I. Geographie

*Ulrich Kanz*

*Is wellent auch die Bv̄rger und habent sein des Hertzogen brief*

Das Burghauser Stadtrecht als Spiegel früherer Mundart? ..... 15

*Hermann Scheuringer*

Altbaiern-Ost – Zur historischen Sprachgeografie der *Bavaria bavaricissima*..... 41

*Stephan Gaisbauer*

„Verworrenes“ in der bairischen Sprach(wissenschafts)geschichte

Zur wechselnden Bewertung der mittelbairischen Lautgeschichte ..... 55

*Robert Hinderling*

Die dritte oder bairische Lautverschiebung..... 79

*Armin R. Bachmann*

Die nordbairisch-ostfränkische Mundart von Spielberg im Fichtelgebirge ..... 85

### II. Grammatik

*Cordula Maiwald*

Der Modalverbgebrauch im Bairischen ..... 99

*Johann Schmuck*

*Heut kommen die Vögel allzamm zamm*

Zur verbalen Wortbildung mit *zamm* im Bairischen ..... 113

*Rüdiger Harnisch*

Textfunktionen räumlicher Ausdrücke – dargestellt am erzählten

Lebenslauf eines Sprechers aus dem Bayerischen Wald..... 127

### III. Pragmatik

*Peter Wiesinger*

Dialekt im Urteil der Aufklärung

Über Wiener Dialektpredigten von 1782..... 143

*Anthony Rowley*

Grüß Gott..... 163

*Renée Christine Fürst*

„Gelobt sei Jesus Christus!“ oder „Wie hat man zum Pfarrer gesagt?“

Anrede- und Grußformen in einem bairischen Randgebiet..... 177

*Werner König*

„Stimmen tut's nicht, aber es ist was Besonderes!“

Die Motivation/Intention von Informanten als Faktor für

„hyperkorrekte“ Antworten bei sprachgeographischen Erhebungen..... 189

*Joseph Berlinger*

Dialektologen als Dialektideologen..... 195

*Christopher J. Wickham*

*Erzählter Wald* – Notizen zur frühen Erzählkunst von Emerenz Meier.....201

*Ludwig Schießl*

Dialekt als Grundlage und Gegenstand von Unterrichtsprojekten

im Rahmen einer zeitgemäßen Dialektpflege.....213

### IV. Wörter und Namen

*Ingo Reiffenstein*

Bäuerliches Wortgut in Verlassenschaftsinventaren aus Niederbayern .....229

|  |     |
|--|-----|
| <i>Hans Ulrich Schmid</i><br><i>leckenspiz und wachtelbein</i> – Schimpfwortbildung und Schimpfwort-<br>verwendung in den Predigten Bertholds von Regensburg ..... | 245 |
| <i>Heinrich Tiefenbach</i><br><i>Quod Baiuuarii dicunt</i> – Das altbairische Wortmaterial der Lex Baiuuariorum  | 263 |
| <i>Rosemarie Spannbauer-Pollmann</i><br>Die Situation bairischer Kennwörter im oberdeutschen Sprachraum.....   | 291 |
| <i>Jakob Ebner</i><br><i>Was ist eine Jause?</i> Von der Vielschichtigkeit eines Wortes<br>und seiner Darstellung in den Wörterbüchern.....                        | 305 |
| <i>Heinz Dieter Pohl</i><br>Die gemeinsame Grundlage des bayerisch-österreichischen<br>Küchenwortschatzes.....   | 319 |
| <i>Franz Xaver Scheuerer</i><br><i>Was ist eigentlich ein Pfalter?</i> Zur Semantik eines historischen Begriffs .....  | 339 |
| <i>Gerhard Koß</i><br>Korbinian bei den Thomanern - "Bayerische" und andere Vornamen in<br>internationalen Knabenchören .....                                      | 343 |
| <i>Wolfgang Janka</i><br>Dialektaler Lautwandel in Ostbayern im Spiegel historischer<br>Ortsnamenschreibungen.....   | 359 |
| Verzeichnis der Schriften Ludwig Zehetners.....  | 367 |
| Literaturverzeichnis .....   | 373 |